

F • ATTENTION!

GB • WARNING!

D • ACHTUNG!

NL • WAARSCHUWING!

E • ADVERTENCIA!

P • ATENÇÃO!

I • AVVERTENZA!

DK • ADVARSEL!

S • VARNING!

FIN • VAROITUS!

N • ADVARSEL!

H • FIGYELMEZTETÉS!

CZ • UPOZORNĚNÍ!

SK • UPOZORNENIE!

PL • OSTRZEŻENIE!

BG • ВНИМАНИЕ!

RO • AVERTISMENT!

GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

SI • OPOROŽILO!

HRV • UPOZORENJE!

TR • UYARI!

UA • ВПАРІ!

EST • HOIATUS!

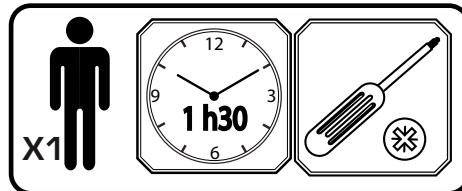
LT • DĒMESIO!

LV • UZMANĪBU!

AR • تنبيه!



ans	vuotta	let
years	år	godina
Jahre	év	yášodan
jaar	let	let
años	rokov	roki
anni	lata	aastatele
år	ani	metu
år	Chróvia	gadiem
år		سنتات



F • Outils non fournis
GB • Tools not provided.
D • Werkzeug nicht beigegeben
NL • Gereedschap niet ingegeven
E • Herramientas no incluidas
P • Ferramentas não fornecidas.
I • Utensili non forniti
DK • Verktøj medfølger ikke.
S • Verktyg ingår inte.
FIN • Ei sisälly työkaluja
N • Verktøy følger ikke med

H • A szerszámok nem tartozkai a terméknek.
CZ • Nářadí není součástí dodávky
SK • Náradie nie je súčasťou dodávky
PL • Narzędzia niedostarczone w zestawie.
BG • Инструменти не са предоставени.
RO • Scule neinclusă
SI • Ordoje ni priloženo.
HRV • Alati se ne isporučuju
TR • Üründe dahil degildir
RUS • Инструменты не поставляются.

UA • Инструменты не входят в комплект
EST • Tööriistu ei ole kaasas.
LT • Įrankiai komplekto nėra
LV • Riki komplekta nav ietvert.
AR • الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

A	OUT3365	x1	I	OUT3366	x1	T	Ø 3,5x16 AAK0404	x30
B	OUT3364	x1	J	OUT3366	x1	U	Ø 5 A715HU5	x4
C	OUT3369	x2	K	OUT3370	x1	V	Ø 5x35 AAK0441	x4
D	OUT3369	x2	L	OUT3370	x1	W	AAK0057	x2
E	OUT3367	x2	M	OUT3370	x1	Y	AAH0110 AAK1983	x1
F	OUT3368	x2	N	OUT3370	x1			
G	OUT3368	x2	O	OUT3370	x1			
G1			P	OUT3370	x1			
H			Q	OUT3370	x1			
AA	55,3 cm	x1	AD	32,1 cm	x2			
AB	50,8 cm	x4	AE	32,1 cm	x2			
AC	43,6 cm	x2	AF	25,6 cm	x4			

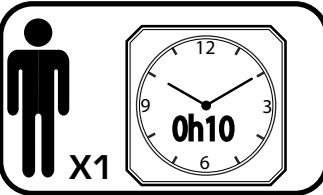
AAH0173	AAH0176
AAH0174	AAH0177
AAH0175	AAH0178

F - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 D - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 E - ADVERTENCIA!
 P - ATENÇÃO!
 I - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 S - VARNING!
 FIN - VAROITUS!
 N - ADVARSEL!
 H - FIGYELMEZTETÉS!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOROŽILO!
 HRV - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RUS - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 EST - HOIATUS
 LT - DĒMESIO!
 LV - UZMANIBU!
 AR - تنبيهٔ AR

2+3

ans	vuotta	let
years	år	godina
Jahre	év	yaşından
jaar	rokov	лет
años	lata	роки
annı	години	aastatele
år	ähr	metu
	Xrónia	gadiem

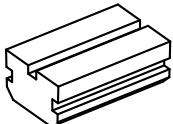


x72

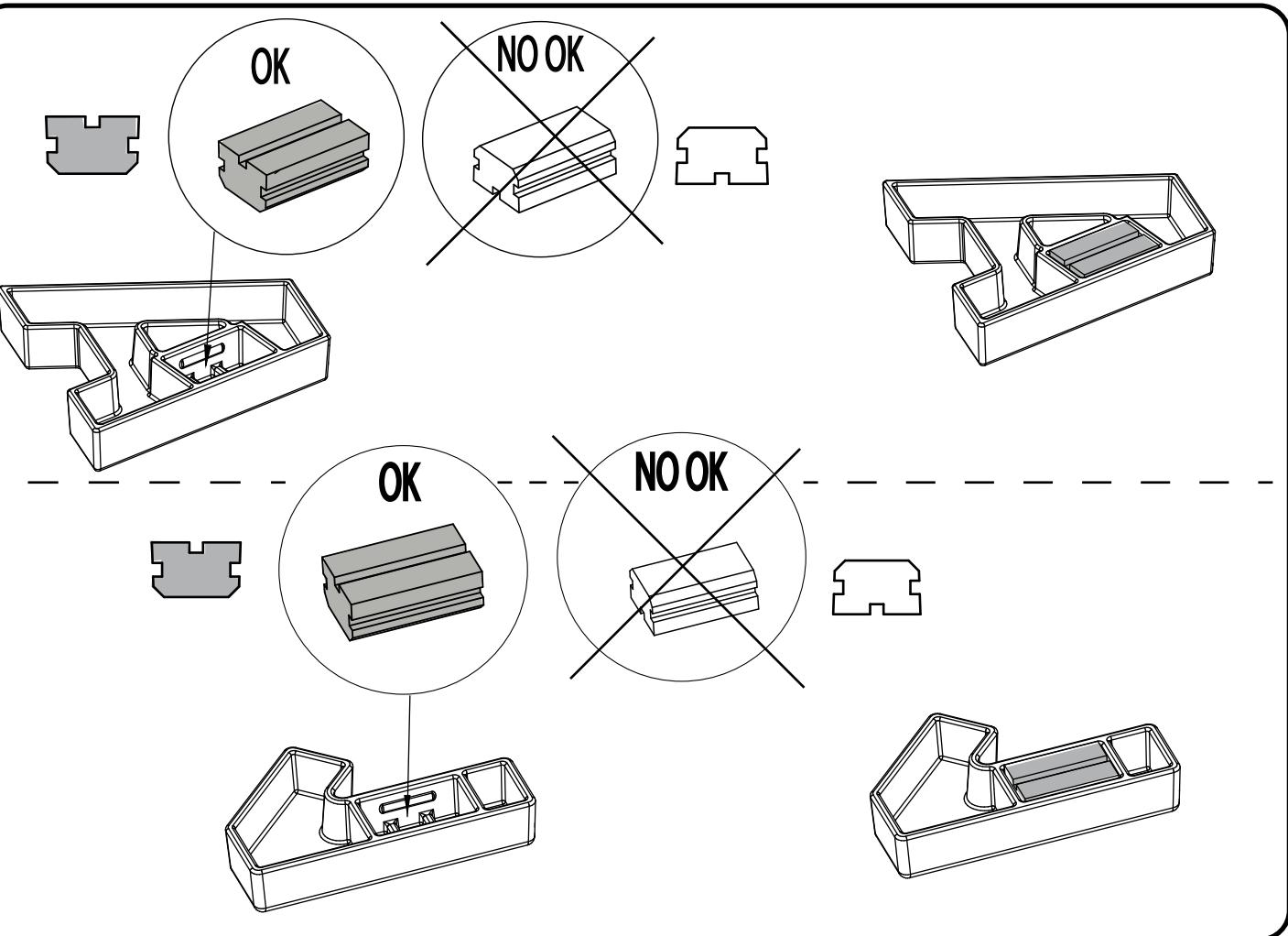
AAABBCCDDDEEEF
GGHIIJJKLLMMMM
NNOOPPQRRSSSTT
UUUVVWXYZ
0001122334455
66789=--+÷X —

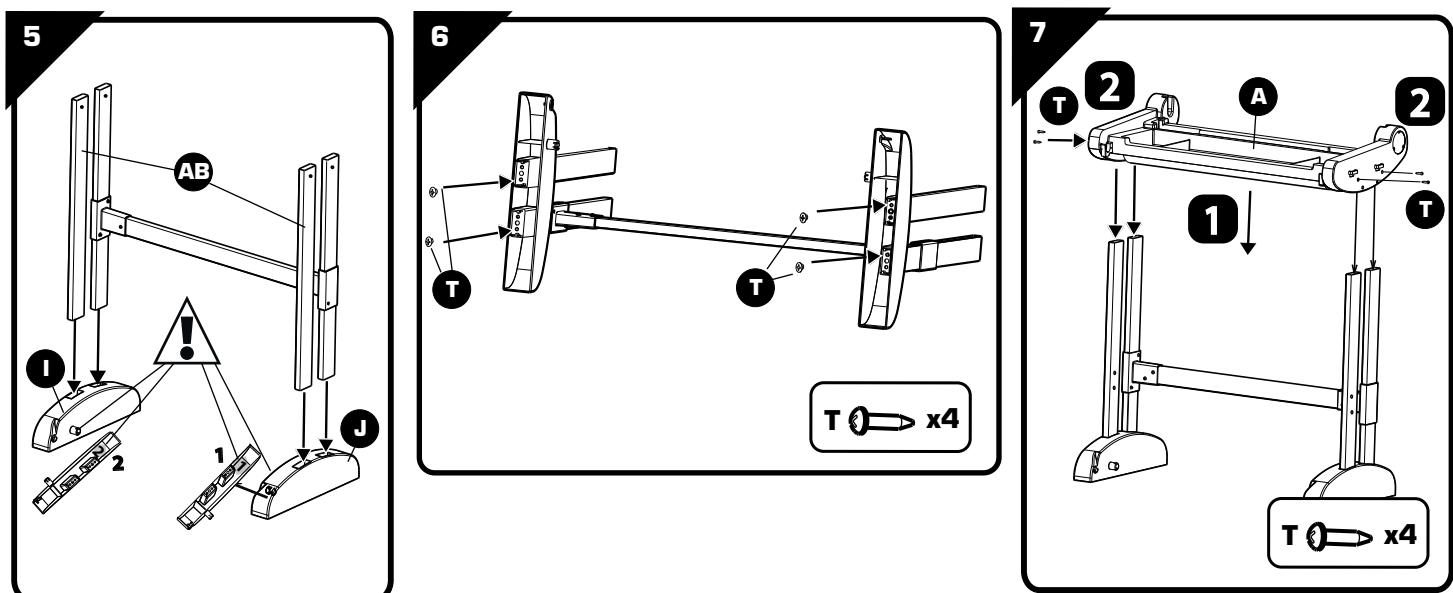
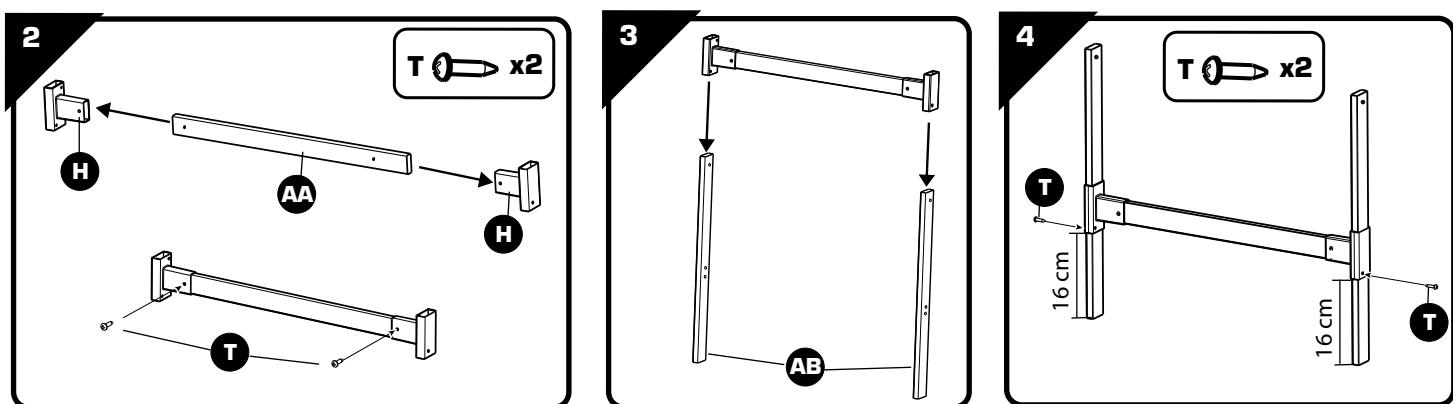
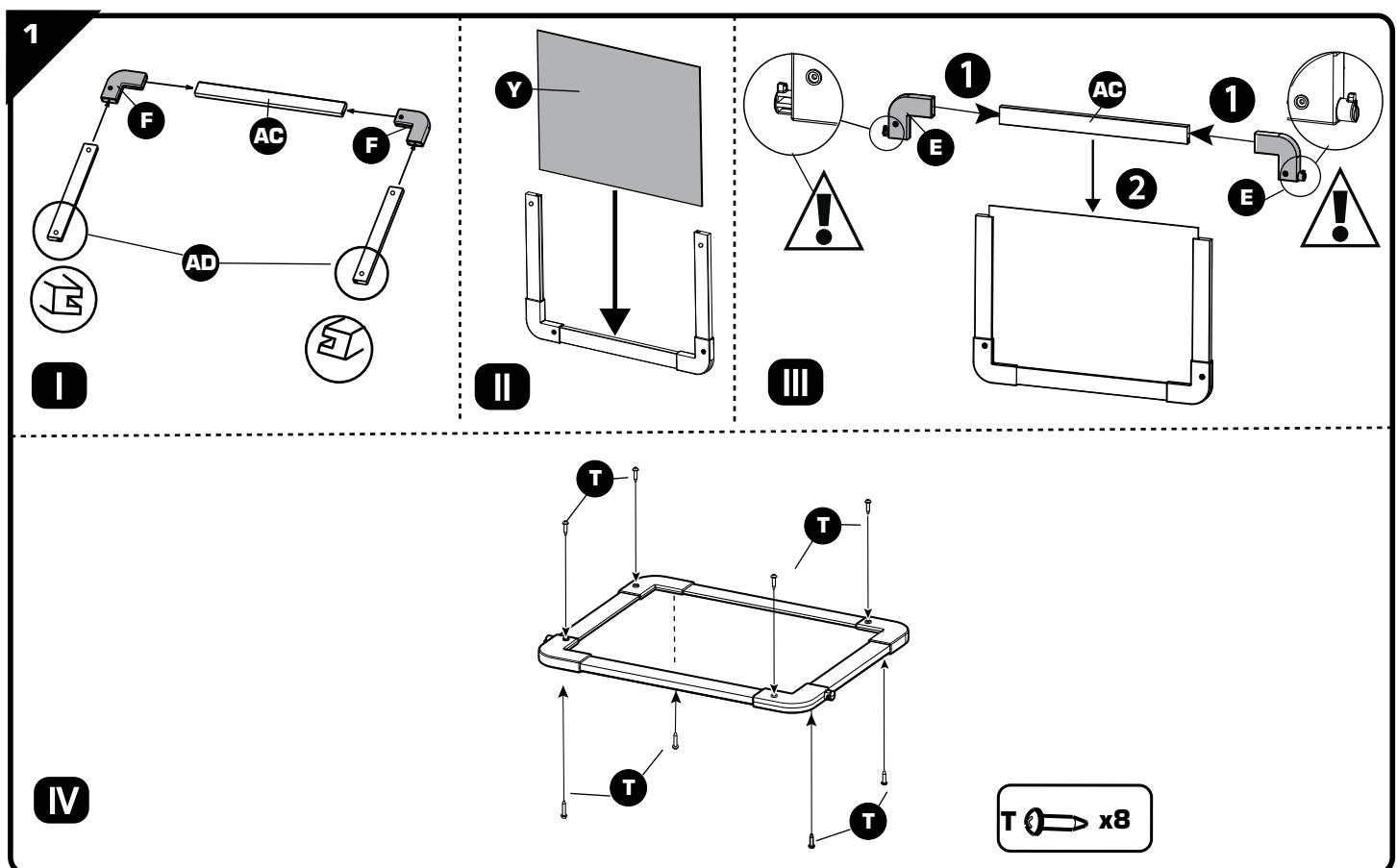
I16055+I16056+I16057

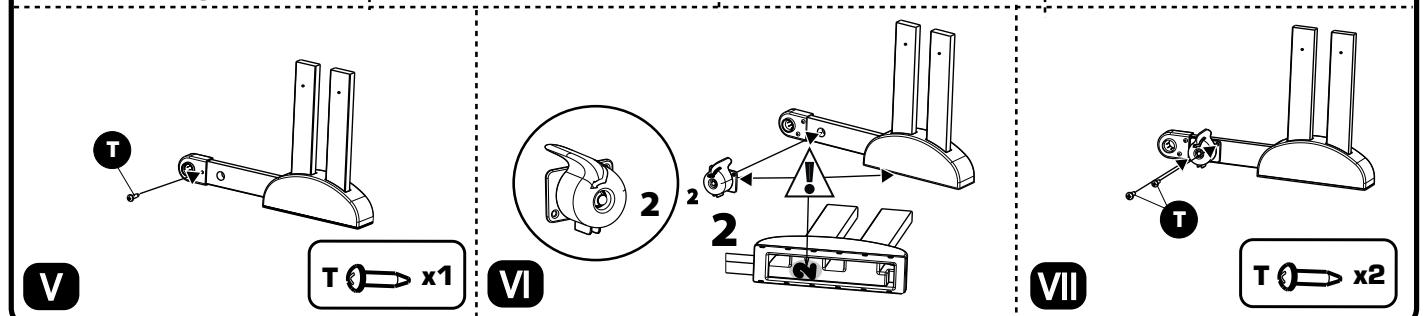
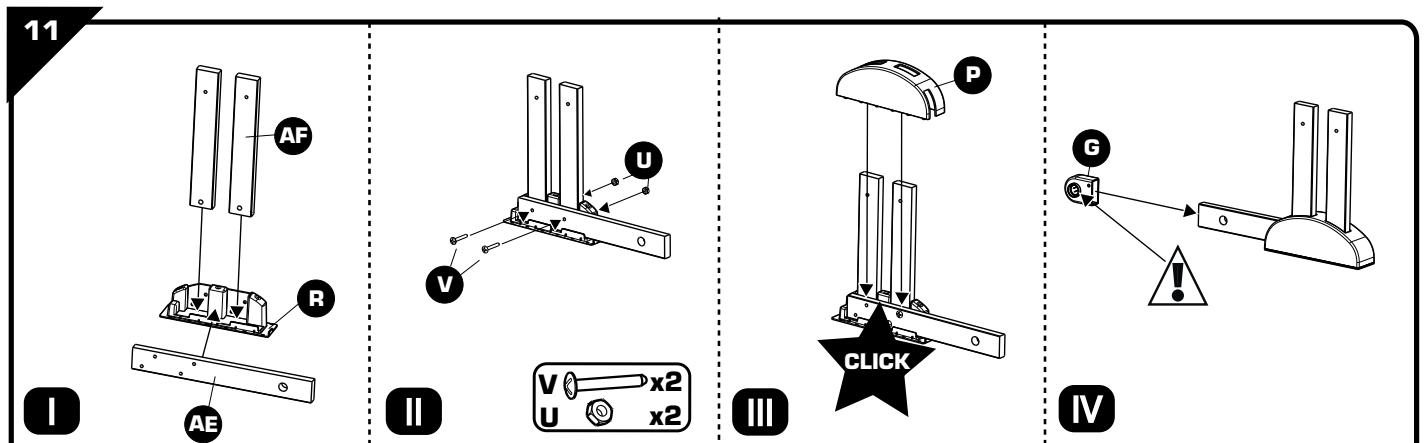
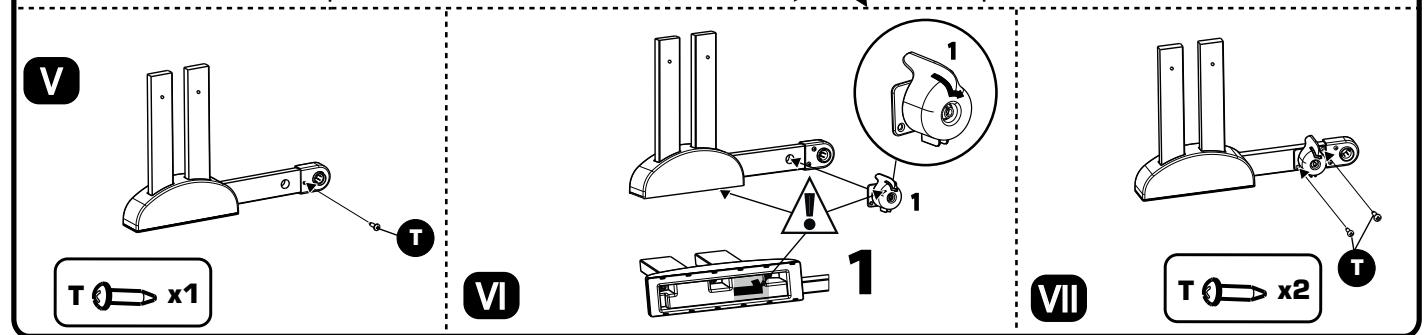
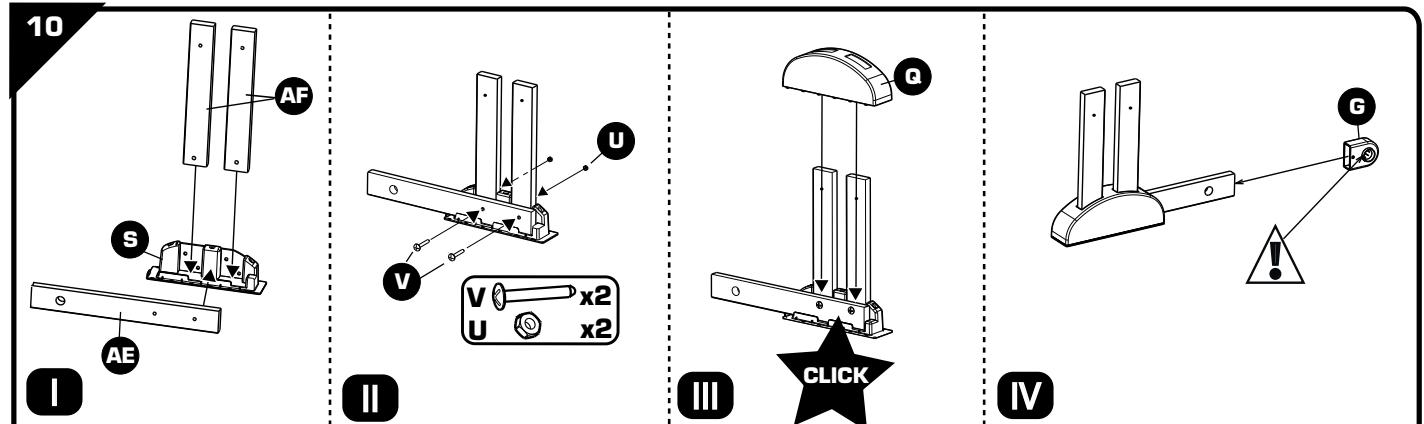
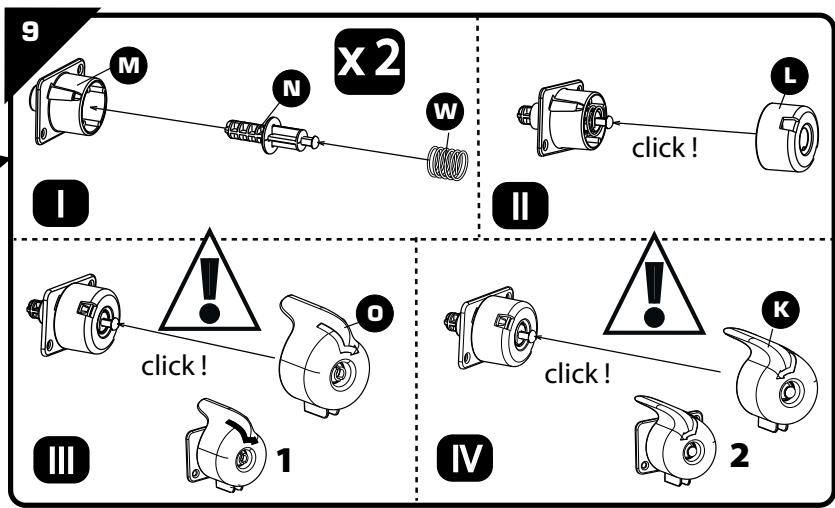
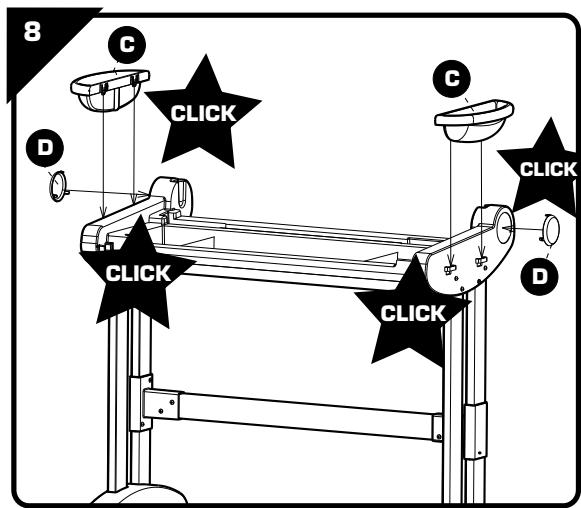
x72



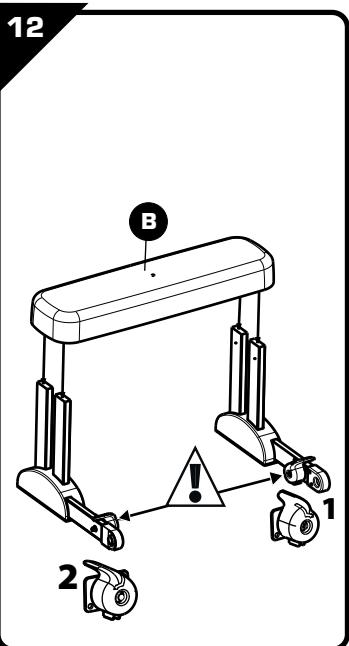
AAK0523



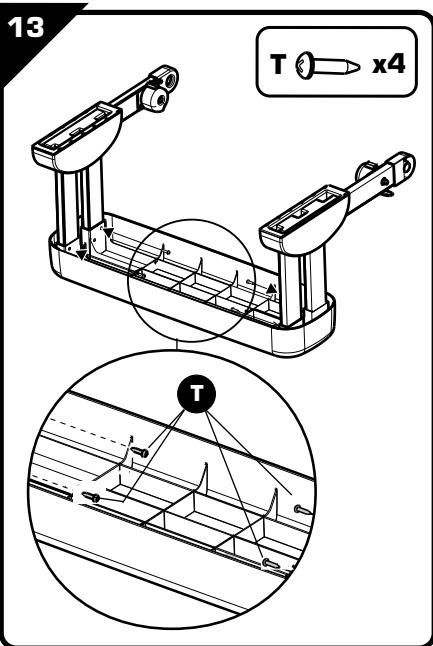




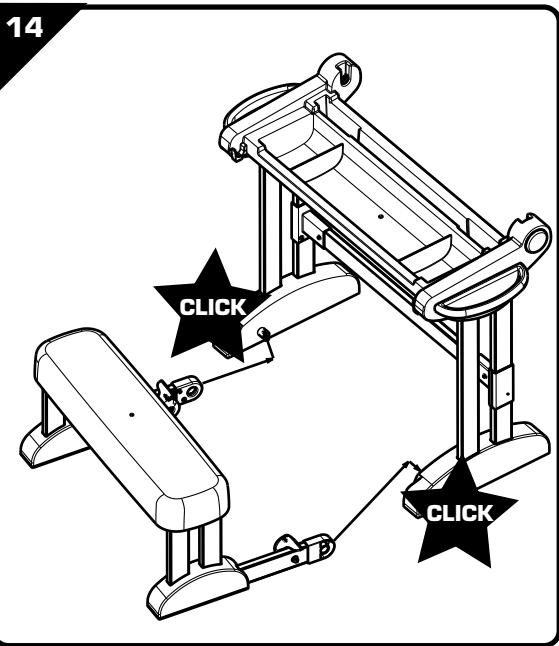
12



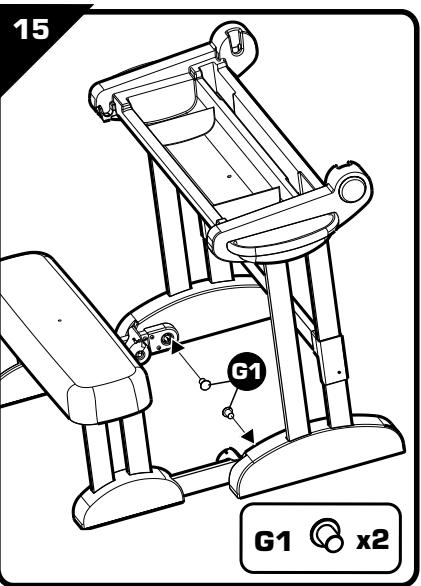
13



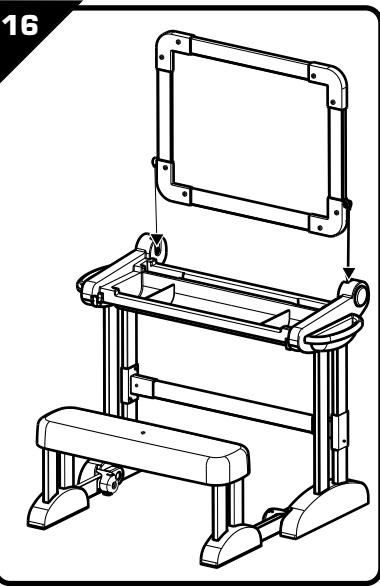
14



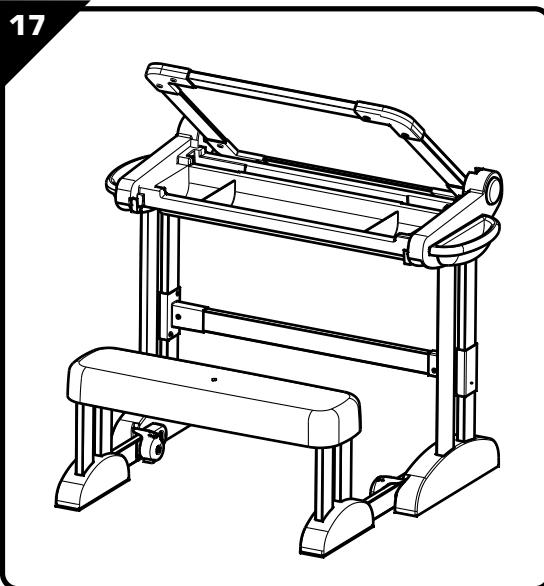
15



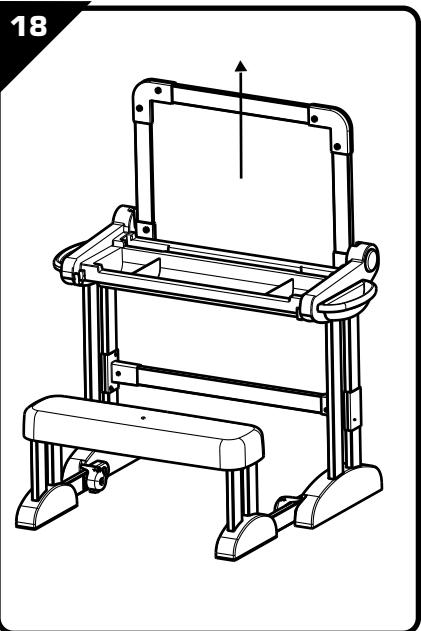
16



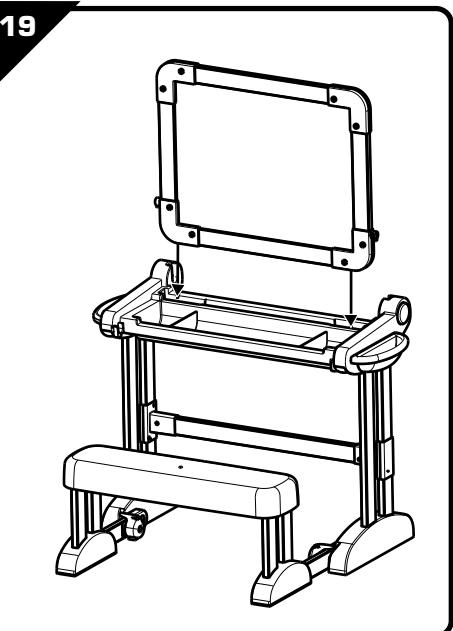
17



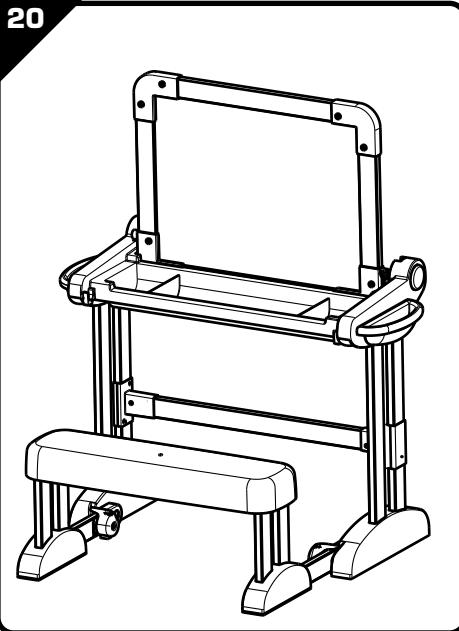
18

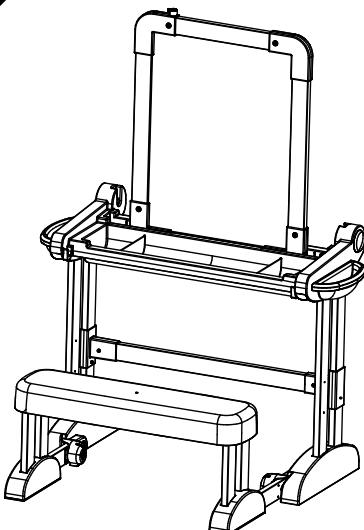
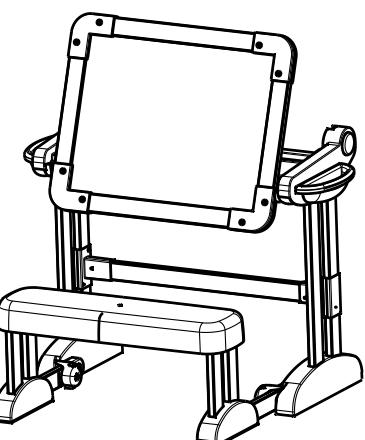
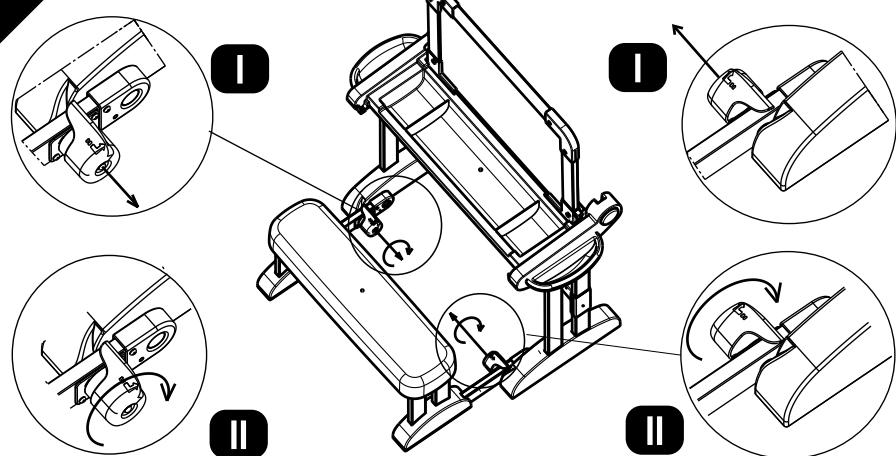
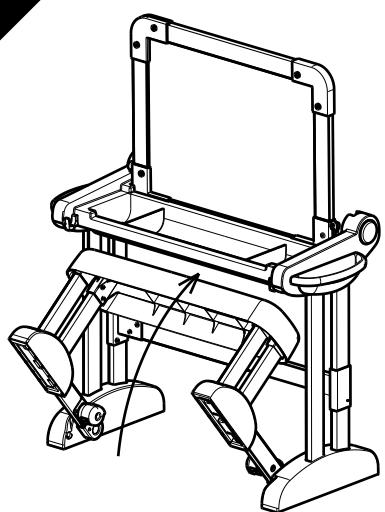
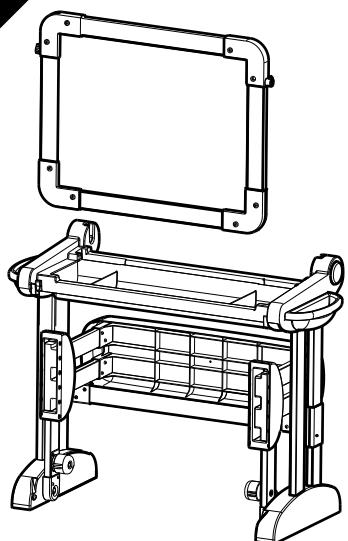
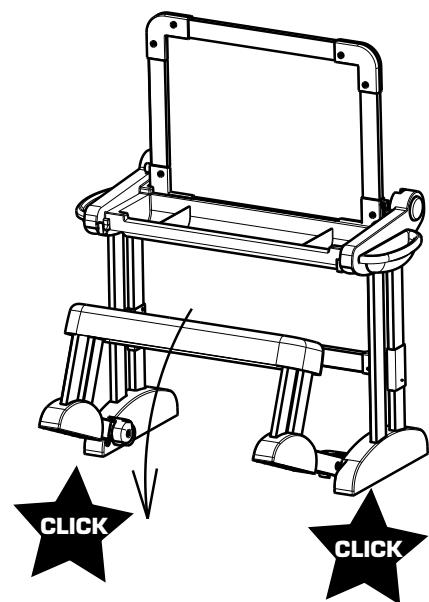
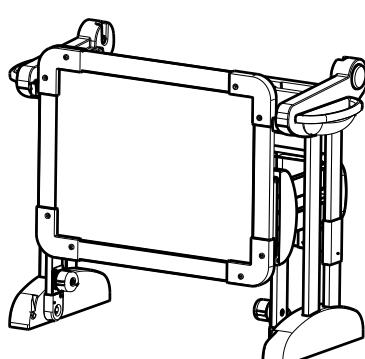


19



20



21**22****23****24****25****26**

F -Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour éviter les dangers liés à l'emballage/attachés, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouer avec un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégagées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plan et sous la surveillance d'un adulte. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. N'utiliser que des feuilles effaçables à sec. Manipulations techniques à faire par un adulte. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étoffement. GB-Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Only use dry-wipe felt pens. Technical adjustments to be carried out by an adult. Cleaning: Do not use detergent. Use a soft, damp cloth only. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Cleaning hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. D -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schmire, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Felle müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Besprechen Sie mit den Kindern die ACHTUNGEN, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Nur trocken abwaschbare Filzstifte verwenden. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr. NL-Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klap moet worden vergezelgd door het aankondigbaar (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouwen moeten door een volwassene met stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het gehele moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Neen de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. Reiniging: Keen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vachtige doek. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. E - Informaciones importantes que deben conservarse. ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc...) deseche todos los materiales que no formen parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Utilicelo sólo con un niño a la vez en suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Verificar regularmente al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. No respetar estas instrucciones podrán provocar una caída, vueltas o deterioraciones diversas. Tomar las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Limpieza: No utilizar detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. ADVERTENCIA! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. P -«Informações importantes a guardar. ATENÇÃO! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fitadouros, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limpar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. Limpeza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmedo. AVISO! Não convém as crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. I - «Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scrittura di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Utilizzare solamente un solo bambino per volta, su un solo piano e sotto la sorveglianza di un adulto. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazioni o altri tipi di problemi. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. DK-Gem disse vigtige oplysninger. Advarsell! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikbomlasse osv.), bedøm de jern alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barn legge uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købskasserib (kassebon). Delene skal skilles af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kantene. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må kun anvendes af et barn på gangen på et plant underlag overvågning af en voksen. For brug bør produkets tilstand, f.eks. smilinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, for aktiviteter.

izstrādājuma montāžai utt...), noņemt nost visu, kas nav rotālīetas sastāvdaļa. Rotālītu jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANIBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpielievo pirkumu apstiprinotā dokumentā (kases čeks). Dalu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām. UZMANIBU! Nav piemērots

bērniem, kas nav sasnieguši 3 gadu vecumu. Nelielas sastāvdaļas. Elpas trūkuma risks. Uzstādīt uz plakanas un horizontālas virsmas. Pirms katras spēles sesijas regulāri pārbaudīt izstrādājuma stāvolki (savinienojuma vietas aizsargelementus, plāsmas dasas un/vai elektriskās sastāvdaļas). Izmantot vienīgi sauso nomazgājamos flomāsterus. Nēmēt vērā ieteikumus, lai nenotraipūtu apģērbu. Pirms

tieki uzsākta rotāja, pārrunāt ar bērniem drošības nosacījumus un ar tiem saistītos iespējamus riskus. Valymas: Nenaudoti plovīklī. Naudoti tik šķērlinā, drēgā ūstu. Nenaudoti ūsi īcamuji kempinēli. Drošības uzgalis ISO 11540.

التعليمات الهاامة المطلوب الاحفاظ بها.

تحذير! إزالة الأخطار المتعلقة بالتعليق (الملاقط والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالخلص من جميع العناصر التي لا تغير جزءاً من اللعبة. يجب أن يقوم بتحفيظ هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح يجب مراعاة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (ايصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحفافات القاطعة. معايير (ASTM) يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية وسطحة. يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مستوية وتحت مرافق شخص بالغ.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التميم، وأ/أو (الحاجة، وأ/أو الأجزاء البلاستيكية وأ/أو الأجزاء الكهربائية

نافق الأطفال حول التبيهات والتثبيتات والتليفات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن يبدأ الشاطط العملي.

إن عدم الالتزام بالإجراءات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلطة بالمنتج. اتخاذ الاحتياطات اللازمة لنفادى تلقيح ملابسك. يجب عدم استعمال سوأ أقلام حبر تمحي على الناشفة. العمليات الفنية يجب أن يقوم بها شخص بالغ.

التظيف : لا تستعمل المنظفات. يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول. منوع استعماله من قبل الأطفال دون ثلاثة. خطر الإنفاق مكونون ات صخيـرة. قد تسـبـب خـطـر الـاخـتنـاق.



⚠ WARNING: CHOKING HAZARD.

Small parts. Not for children under 3 yrs.

⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

Bureau Modulo Space

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
95 route du Haut Jura - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME : _____

PRENOM / SURNAME : _____

RUE / STREET : _____

VILLE / TOWN : _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE : _____

PAYS / COUNTRY : _____

N°TEL : _____

EMAIL : _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.:

Couleurs/Colors:

Nº Notice / IS Number:

AAP2149C

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

Qté : Qté :

